時代日報

中華民國三十七年一月二十八日 第八五九號（今日一張半 售價三千元）

內政部登記證京警滬字第〇三五號 中華郵政登記認為第一類新聞紙 上海郵政管理局執照第二六四號

發行人 匯開莫 時代書報社出版

營業部 上海吳江路（斜橋）弄六號 電話三五一一五

編輯部 成都北路九七三號 電話三五二八七

電報掛號 西文 Epochpubco 華文 五七〇〇四

今日獻映 大上海 大光明

松花江上

張瑞芳 王人路 浦克 周凋 聾人合千 主演 金山 編導

煤礦路場 壯漢活埋 哀哀無告 哭聲遍野 雪原鏖兵 健兒喋血 洶洶難民 殺聲震天

連日客滿·請早購票

聯合書報社

開辦二年 專發售批 供應本外埠各書店 報攤圖書 雜誌現物 讀者殷切 要求增設 門售郵購 代定雜誌

門售郵購代定雜誌 一律優待八折

門售營業時間下午一時至五時

上海山東路仁濟醫院斜對過中保坊二百十五號 電話九四〇一一轉十七 電報掛號三八〇七

受法郎貶值影響 英公債空前慘跌 英將採「預防辦法」保護英鎊

〔合衆社倫敦二十六日電〕英投機份子二十六日不顧政府之諾言，法郎貶值不致使英鎊價值下跌，拋售英鎊公債，致英倫交易所中英政府公債之總價值在一天內下跌達四億元之鉅。英財政大臣克里浦斯二十六日告下院稱，英鎊仍將維持一對四．〇三美元之官價，但在市場中追使各英政府公債下跌四元至六元不等，此乃本月中最大跌風。「標準晚報」估計英公債價值之損失總計達四億另三百萬元之鉅，市場上新英國運輸股票一項單跌一五，五〇〇，〇〇〇鎊減六二，〇〇〇美元。多數投機家大量收購黃金，商業及其他股票，可能因金鎊貶值而獲利。黃金股票自八角升至一元，估計從事南非礦業股票之投機者可獲利二千萬鎊。

克里浦斯在內閣會議中研究財政危機數小時後告下院稱：英政府將採取「預防辦法」以保護英鎊，同時將以全力避免破壞馬歇爾計劃下之英法合作。據稱，內閣已「準備所有必要步驟」且仍與法政府進行商磋實施財政預防辦法之最佳途徑。法當局已允諾，未來新自由市場中不准金鎊買賣，但倫敦財政界恐懼黑市中人士將不惜任何價格以英鎊換取美元，此將引起英經濟資源之枯竭。

〔塔斯社倫敦二十六日電〕昨天英國所有各報都以顯著地位刊載英國財政大臣克里浦斯與法國財政部長梅爾為法郎貶值事在巴黎談判的消息。各報並報導英國政府已同意出而調停。各報強調指出英國的焦慮，深恐如果採納法國的建議，勢必使英鎊受到損害。「工人日報」外交訪員寫道：「華爾街在鼓勵這種動議，最後會使英鎊喪失其在世界上的地位，此亦使倫敦深表疑慮」。國際外交方面人士，看出此種「英鎊的危機」，實為對美國和馬歇爾計劃極力詔媚的具文政策路線上的又一階段。若干報紙提及美方深恐法國的建議會使英國外相貝文所擬的「歐洲合作計劃」成為泡影。

人道報評法郎貶值稱 法國將失去主權 財政工業軍備都要依賴美國

〔塔斯社巴黎二十六日電〕「人道報」今天認為法郎貶值的決定，就法國國家主權而言，是一種失敗。「人道報」寫道：「美國人，由於他們的貨幣購買力增加一倍，已經有一切的機會取得我們的財產的，我們工廠和我們的貨物了。至於我們的國家呢，即使依照最樂觀的預測，我也將不得不以提高百分之八十的價格，去購進美國小麥和煤斤，麵包的價格也隨之增加了。這些依照馬歇爾計劃送來的『禮物』，從此以後，法國不再處理自己的財務的主婦了。政府已經變為美國帝國主義者所奴役了」。「人道報」繼稱：「法國的重工業倚賴着德國的煤斤。我們的軍隊也不再是獨立的了。我們的軍備和空軍，都將依照美國式而實行標準化，現在我們的貨幣也從屬美國了。」

〔聯合社巴黎二十六日電〕法國普通人民，對於法郎貶值，深恐物價又將狂跳。據保守黨報紙稱：法郎既貶值，物價將上漲，法國人多作如是想，其推理雖不正確，惟此種心理狀態，可引起其所恐懼之結果。社會黨機關報亦感覺不安，據稱，抑平物價之一切方法，在目前似均極流弱。共產黨人道報稱：法郎貶值，我國向美方購貨，將付兩倍之錢，美國則可以相同數目之美元向法國購買兩倍於前之貨物。

美在希臘造機場 希要求供給大炮

〔塔斯社雅典二十六日電〕美國駐希使館訊：美方已完成科蘇尼飛機場的建築工程。在這種建築工程方面，共計用去美「援」總貨項下的三十五萬美元，以及一億多德拉克瑪（希臘幣）。據說：在拉里薩、艾台薩、卡瓦拉及艾宛尼康四城建造的此類飛機場也順利進行，並考慮在雅尼那建造大飛機場。

〔合衆社雅典二十六日電〕希臘總理蘇孚里斯二十六日會見新聞記者稱：雖美軍官正顧問希軍蕩清共產游擊隊事，希軍如無美國接濟更多之大砲，將無法獲得進展，美軍不必協助希軍作戰，蓋參戰軍與顧問軍官之涵義必須有所區別，渠信任顧問軍官，並以為彼等力能訓導希軍，如擾亂國際確定希臘邊界之步驟，希臘雖不反對希人為兩家……響應流鮮血，「誓我同志士之號召，吾人將自求成功，以武器，如希軍能及時獲得物資，可保護邊疆」，「供給武器必須迅速，如在三月前槍砲不多，吾人在夏季前不能發動攻勢，在北部進攻，祇承認有小規模突擊，總攻勢因缺乏砲隊而無法展開」，並稱五百門砲「配備綽綽有餘」。

美方歡迎法郎貶值 希望減少不利後果

〔法新社華盛頓廿六日電〕國務院發言人今日談及法國經濟新措置時宣稱：吾人必須表明美國對法郎此時實行貶值一舉表示贊同，吾人雖不完全同意於一切細則，但對貶值之舉則表歡迎。關於國際貨幣基金對此事之反響，該發言人稱：基金兩中各會員之坦直討論至堪令人滿意，吾人對不能獲得協議一點雖覺抱憾，但不應忽視今國將國際貨幣基金視為制定並估量外匯政策之機構一點之重要性。吾國政府在此商討之時期中對法國所作穩定幣制之偉大努力極表同情，且深信法國政府在實施此新方案時，將與基金中其他各國取密切合作之措施，以減少一切不利之後果。

麥帥援日演說 日報大歡迎 自認為遠東之驕子

〔法國新聞社東京廿七日電〕每日新聞今日著評歡迎美國麥克阿瑟將軍，上星期在遠東事務委員會席上所作關於日本之演說，認為麥氏之言論可證明日本將為馬歇爾援助遠東計劃中之首先獲得援助者，且謂麥氏允諾給予日本之經濟援助，已不再為救濟性質，而將為復興之資用，此舉無疑將引起國際爭議。菲列賓總統洛哈斯已在最近之經濟會議中，要求馬歇爾計劃之援助，另一方面，杜魯門總統致國會之咨文中，合有撥款援華之要求，故亦實顯示日本之復興實為穩定遠東之必要步驟，如西歐之穩定有需於援助德國之復興。

〔法國新聞社東京廿七日電〕盟軍總部經濟科今日發表統計稱：日本紡織業在一九四七年之生產量較一九四六年增加百分之二百，棉紗產量為二六六、三七五、〇〇〇磅，棉布為六六一、九〇二、〇〇〇萬碼，此二項較一九四六年增二倍以上，生絲之產量已固定為每月一萬包，較一九四六年增加百分之二十五，人造絲產量則增加百分之八十，但毛織品因原料存底用罄，所較一九四六年減少，但希望不久復能獲得進口之生羊毛自國外輸入之，生絲之原料，目前已運抵日本。

漢口外商 奉令捐獻

〔聯合社漢口二十七日電〕此間外僑奉令捐獻金錢與人力，以協助防匪計劃，包括開掘城壕，建築碉壘泥碉堡與水閘等。據消息靈通人士稱，此次募款雖係民衆團體出面，實為市政府當局發起。

美扶植日本計劃 中國政府堅決反對 權威方面告外籍記者

〔合衆社南京二十七日電〕據代表政府之權威方面告合衆社記者稱：中國政府極力反對美國復興日本工業與經濟之計劃。

該方面稱：美軍當局五億元援日要求以及美國向遠東委員會提出之協助日本建設之計劃，「使中美對日問題意見愈趨分歧」，並使目前停頓中之對日和會程序協議愈趨困難。中國政府會鄭重考慮，是否可能以美國支持中國基本和平要求為接受美國對日和會程序建議之條件，美國目前是項扶植日本之行動，顯然已危害上述妥協之可能性。中美對日本問題基本之歧異點，由於中美雙方對日本人民及其性格之[illegible]

係英方偽造 所謂「M議定書」 同類贗品可能再出現

〔聯合社倫敦二十六日電〕蘇聯「真理報」二十六日宣稱：「M議定書」係英國保守黨所偽造，預料此類偽造品不久將再發現。此議定書內分共產黨之計劃，據稱發展工業，[illegible]

對於此項文件，蘇聯塔斯社[illegible]

葫蘆島登陸國軍北移 鄂中區情勢日趨惡化

〔聯合社北平二十七日電〕據東北來電稱：新立屯雖告失守，政府在東北之軍事地位已有進步。中國最精銳之機械化部隊，近在葫蘆島登陸，現正向北移動，其目的有二：一收復新立屯，一為打通北寧路，但必須先將大虎山之共方逐出。北寧路如在唐山及山海關間繼換車，但此乃國軍所慣為，已有前例。

〔聯合社南京二十七日電〕消息靈通人士今日聲稱：新任東北剿共總司令衛立煌將統率國軍精銳約一百萬人，司令部定於下月在瀋陽正式成立。其中包括美式配備暨訓練之新一軍與新六軍，能征慣戰之新二軍與新五軍，配備精良之一騎兵師及一獨立旅，此外尚有若干確隊與綏兩省選拔之民團。衛氏赴瀋前夕，曾奉蔣主席面諭，必須設法穩定瀋陽一帶局勢，保障平瀋鐵路，並自共匪手中爭取主動權。參謀總長兼東北行轅主任陳誠不久料將返京息養。衛氏所屬司令官內有四平街戰役名將陳明仁等人。

〔合衆社南京二十七日電〕此間及漢口之中立軍事觀察家發表意見，以為國軍在鄂中區情形勢日趨惡化，六個月內，政府在漢口之地位將與瀋陽同一危急，至今國軍雖曾屢擊劉伯承部，然均不足以擊潰共軍，共方活動地區業已擴展，非惟不見削弱，且在日益強固中。新自鄂豫撤歸之傳教士透露親身經歷稱：國軍自稱克復之若干縣鎮事實上乃共方自動放棄者，共方策略為佔據一城，補給配備，補充軍額，破壞近郊之國軍交通線，然後撤退，俟機再圖另攻他城，共方指揮官常告教士稱：彼等備計劃暫時攻佔一城，然不久即將捲土重來，予以長期佔領，彼等有時且預先宣佈重返之日期，至先期重佔城市，共方目前在河南行動自如，顯見該省在其控制中。然此間消息靈通方面相信，共方不致嘗試佔領漢口，雖今後數月中可能突襲武漢，中共在長江流域當必採取類似東北之戰略，即陷大城於孤立，使之自斃。漢口消息靈通人士稱：漢口市郊，目前有大批共方份子活動，一旦共方突施攻勢，共方當能攻其不備，令國軍措手不及。（三月突襲之謠甚囂塵上），根據地下人員所供給之情報，

英文研究社 寒假 英文師範班

二月一日正式上課 過時不候

班級	時間	學費
（一）英國帕末爾博士灌音會話（初級性）	上午八時——十時	十五萬元
（二）英國十大教授灌音會話（包括音標）	上午十時——十二時	二十萬元
（三）美國基本英語灌音會話（初級性）	下午二時——四時	二十五萬元
（四）美國十大教授灌音會話（包括音標）	下午四時——六時	二十五萬元

凡能完全聽懂電影對白及本社英美原音灌音片者，不必加入。免費測驗，可至華山路（海格路）二八一弄內英文研究社。報名卅一日截止。

集英美名教授於一堂 使不出國者勝似出國

教法——為英美最新之科學方法

學費——較平時削減三分之二強

課程——全部於寒假廿一天習畢

程度——大學生或教師

時不再來 良機莫失

法共領袖提出法案 要求取消「緊急稅」 因其對極大多數民衆不利

〔塔斯社巴黎二十六日電〕法國議會共產黨議員，杜克洛斯，向國民議會主席提出法案，要求取消根據所謂梅爾計劃而開闢的「緊急稅」。該法案說明各項理由，其中有云：實行財政部長梅爾的計劃，要造成法國的經濟危機，會引起無數商業家，小本經營者和中小製造家的貧窮化，使他們的企業停閉，而造成失業。再者，依照梅爾計劃向農民強徵的新稅，將要大大的減少糧食的生產。該法案並強調梅爾法令的不公平性質，這一個法令對大工業家們的影響小得多，依照這一個計劃，許多大工業家們都可免繳任何稅款。

義大利人民抗議 美侵犯義國主權

〔塔斯社羅馬二十六日電〕羅馬城的勞動人民，實行半小時的罷工，以示抗議美艦軍艦數運海軍陸戰隊到達大蘭多和布林的西港口。該城的工人同盟理事會通過決議，抗議侵犯義大利的國家主權。

〔塔斯社羅馬二十六日電〕義大利共產黨第六次代表大會以後在羅馬舉行的第一次會議的特別公報。該項公報中有一部分稱：「共產黨領導機關在討論國內政治局勢以後，已經認定，在民主的勞動群衆中間，因當局所實行的有計劃的挑撥，而日益感到驚訝。」

「政府在用暴力對付勞動人民和失業者的合法的示威遊行，這證明了統治階級的反動集團公然要儘可能使政治局勢惡化，而挑起意外的內戰，」本黨號召勞動人民能依據他們的切身的要求，保護自身的工作權，工資，和安全」。

烏克蘭 政府舉行招待會 慶祝建國三十年

〔塔斯社基輔二十六日電〕烏克蘭政府今天舉行招待會，以慶祝烏克蘭建立蘇維埃政權第三十周年。當赫魯雪夫，科羅特盧科，格雷楚哈，美爾尼科夫，考尼茨，曼努意斯基等人到場時，會衆狂熱歡呼致敬。

美匯掛高

〔中央社本市訊〕二十七日平衡基金委員會核定之外匯牌價，除美匯掛高六千元，改為十一萬九千五百元外，英匯及印匯港匯牌價均未變動云。

吳市長宣司令 昨發表談話

〔本報訊〕吳市長，宣司令於昨日下午五時半在市府會議室召集各報社記者發表談話，首由吳市長稱：渠與潘議長，宣司令會同發起組織上海市清寒學生獎學金統一審核委員會，該會由潘公展任主委並定於下星期二召集本市各業發動募捐，目標一百億元。凡由多數學生簽名之學校得向該會領款。又學生所需前次募冬賑捐款，須造冊呈報各救濟會。繼由宣司令報告各防事宜。謂近各工廠為年賞等問題會引起勞資糾紛，並有一二學校發生罷課情事，且往往因一校糾紛應響及其他學校，會後軍政機關對此等擾亂社會秩序之行為決依法處理。

本市簡訊

〔本報訊〕近日天氣嚴寒，住宅，商店，辦公室頗多用電爐取暖，因此各電力公司負荷劇增，不得不在工廠用電方面抽去一部份開關，因此影響生產。市公用局，因維持電力供應困難，已分飭各電力公司隨時注意，如查見有使用電爐，准各公司予以斷電處分。

〔本報訊〕本市萬國藥房職工為要求改善待遇，被該藥房經理史致富報警，於廿三日將職工十人傳訊，釋放後全體職工被解僱，全體職工為要求收回成命，資方未允，並報警將代表二人於廿六日再行捕去。

時事雜感

·靈甫·

由五而七

由英法同盟變成英、法、荷、比、盧五國，現在又擴大為英、法、荷、比、盧、義、葡七國了；最後當然是西歐十六國，但現在為什麼只由二而五而七呢？顯然，這七國中，除了盧森堡以外都是有海外殖民地的，義大利雖喪失了殖民地，只是轉到英國手中而已。這次殖民地不僅是市場，而並是軍略要地，所以這參加同盟的會議不但為了經濟，還有軍事冒險的意義在內。

做二房東

大英帝國經過二次世界大戰以後，殖民地財產喪失得差不多了，澳洲與加拿大已經轉到了金元的賬戶內，印度與緬甸跟皇冠的紐帶已經扣不緊了，中東的地位也大不如前。窮極無聊，要開發菲洲。現在是想在法、荷、比、葡的殖民地榨油水，可是自己又沒有力量，不能不投靠美國，充其量他也不過做一個「二房東」吧了！

希曼罪行

希臘馬柯斯政府已與斯拉夫馬其頓尼亞協會簽訂協定，承認獨立馬其頓邦的意法，這說明希臘人民的團結是大家固了。有什麼辦法呢？美駐希代表團的艾頓顧問克萊巳趕回華盛頓去求救兵了。英美軍事專家也正在商量加強兩國在地中海的軍力，在北菲建立一連串的空軍基地，並在希臘形勢陸空戰略惡化時，英國將派軍隊前往，美國將派陸戰隊前往。直令人想起當年希特勒與墨索里尼對於西班牙的罪行了。

半週軍事綜述

這半週，反氣旋籠罩全國。從東北到長江，各戰場都在「歷史性的寒流」威脅下。但是，各戰場的戰火，依然到處燃燒，受到寒冷的影響，却是極小的。

新立屯大戰

先看東北：「瀋陽的氣候，已經打破了近卅年的記錄，甚至有時達到零下四十度的酷寒」（二十四合衆）。就在這種酷寒的天氣裏，國軍將東北大半兵力集中於瀋陽附近（詳見上次綜述）；它的對方，據「新七軍軍長兼長春警備司令李鴻將軍估計」，也在瀋陽附近集中了「遼西地區一、二、三、四、六、七、八、九、十等九個縱隊」（「只有一個縱隊在遼南，一個縱隊在瀋陽東北，又四平以北五萬人」）……（均二十四中央社）。這樣，繼公主屯之戰以後不久，遼西的新大戰又爆發了。共方這次仍是採用它不肯以全部兵力與十數師國軍兵力全面作戰，而是用極小部兵力牽制了國軍大部份兵力，另以集中的絕大部份兵力，指向國軍的一小部份，據李鴻將軍估計，差不多「九個縱隊，均粘着於新立屯周圍各地」（二十四中央社），到了二十二日，就開始「用以大吃小戰法，與國軍周旋」（二十五大公）了。……在這種情形之下，到了二十四日，這一「遼西交通樞紐及軍事要地——新立屯，即進入危急階段，外圍據點幾已全部喪失」（二十五申報），共方先在「新立屯與北寧路之間，佔領南里山，打虎山兩據點，阻止國軍北上增援」（二十四聯合），繼即以「衝鋒隊冒國軍砲火每隔一小時即衝向城區一天」（二十四合衆）。這時候，「共方攻城者已增至三萬人」（二十四合衆），並「加入砲兵助戰」（二十五新聞）……，在這種情形下，「新立屯戰事已達沸點」（二十六申報），共方部隊衝入城區，「深入新立屯，巷戰進行中」（二十四聯合）。到了二十五日，戰事已轉入尾聲，這時候，「國軍以飛機更番助戰」（二十六中央社），城內國軍則變成「孤軍奮戰」（二十七新聞），「共匪則已攻至南門核心陣地」（二十七東南）……一切的一切，說明新立屯會戰到了尾聲了。

新立屯會戰的意義，不但在於「新立屯孤軍奮戰，損失極重」（廿七新聞）；而且在於這一會戰，是在公主屯會戰以後不久，雙方兵力更加集中的條件下出現的。這說明了國軍集中兵力於瀋陽附近的戰略（可能也就是今後各地國軍的主要戰略），正在遭逢一種重大的考驗。因此，美國的軍事觀察者以為「如新立屯失守，將為這種新戰術的重大打擊」（廿四聯合），這是值得注意的。

這場會戰以後，「、彰武法庫地區共匪一部三萬餘，經新民北渡新開河西竄」（廿七東南），又「黑山，義縣間共匪向錦州移動，破壞北寧路交通」（廿六神州）。這說明了遼西地區的新大戰，又在形成之中。如所週知，「國軍正在準備肅清山海關至瀋陽一段鐵路，最近由海道自山東運到的范漢傑兵團將參加此種肅清戰」（廿五聯合）。

看大河上下

華北方面：平津保軍區，自淶從水戰後，國軍因須休息，共方也需調整，因而「保垣外圍平靜無戰鬥，徐水以南治安亦恢復正常，匪六縱隊在望都附近駐紮，未續前進，匪三縱隊主力，亦在方順橋西北一帶停止前進」（廿四中央社），這就構成了平保綫一幅「小休」的圖畫。……不過這兩天，「匪又開始新活動，冀匪已有一部渡大清河，企圖於平津保三角地帶發動攻勢；大規模戰事，正醞釀中」（廿六東南）。傳說，「在大沽附近，共方已有二萬餘人集結」（廿五聯合）。據華北剿總副司令宋肯堂估計，「匪與我（國軍）主力接觸後，正注意國軍行動與間隙，企圖伺機攻擊及破壞交通」（廿六中央社）。……在這種情形下，淶水戰役以後的華北，與其說是平靜了，還不如說是更緊張了，加之東北形勢緊張，「傳聞傳部將自華北調東北，由胡宗南接防」（廿六聯合），這更增加了人們對華北的關心，因為「胡將軍現負責陝西及山西南部之戰事」，以現有情形而論，胡部東調的可能性及其效果，決不致超過傳部能力（廿六合衆）。……正在這種調兵遣將的傳說中，新的交通破壞戰似乎已經開始了，例如：「昌平西方卅里之狐兒峪，廿五夜竄來共匪甚多」，「門頭溝支綫三家店站，廿六日拂曉竄來共匪馬輝部多人，向據點襲擊」（廿七東南）。為了救急，傳作義將軍「已對於護路採用分段負責制，上官負責北寧津榆段及津浦北段，宋肯堂負責平津段及平津保三角地區」，同時，將「津榆綫上鐵路兩側的小村落併為大村落」（均廿六大公）。……凡此一切，均說明了這一地區形勢的并未轉鬆。

山東戰區，據說因「共匪正在積極整補，在軍事沒有顯著行動，最近似乎不會發動大規模戰事」（廿六大公）。但四個月的膠東角逐，似乎山東的戰局已進入新階段，共方會揚言在這些角逐中曾折損對方六萬人之譜，加之國軍兵力大量他調，尤其最近范漢傑兵團的調海北上，可能已使山東雙方兵力對比發生了重大變化。國軍當局顯然已注意到這點，「蔣主席廿五日晨特在官邸召見丁治磐將軍，對膠東情勢有所指示」（廿六申報），正說明了這點。

察綏戰區，自共方深入進格爾旗以後，「國軍於廿三日晚下令總攻，將沙圖活收復，神山守軍并奉令攻擊暖水」（廿六申報），這說明了綏陝間情勢亦緊。

幾個新戰場

黃河以南，「陳毅的第一、三、四、六、八、十等縱隊，仍集中豫東睢縣、鄢陵、洧川等地」（廿五前綫），據陸總機關報的估計「豫東共匪兵力增加，似有再圖流竄模樣」，而且除前述各縱隊外，「兩廣縱隊亦冒害由民權附近南下，主力於廿四日到達太康以西，即與陳毅主力會合」（均廿五前綫），并且「這種集積兵力」（廿七新聞）的「類集調動」顯示了新的戰爭行動，即將開始。從廿四日起，「陳匪一部已向鄢城進犯」（廿六大公），這可能就是這一行動的訊號。

劉伯承的大別山部隊，據說「從廿五日下午起，亦已與國軍激戰數晝夜」（廿七新聞）。更早的消息，則謂「國軍兩師已在漢口北五十哩之宣化店被圍，處境危急。攻勢係從本月廿日起發動，守軍為國軍精銳兩師，共方砲火猛烈，已將縣政府的防衛工事轟破，兩軍旋作肉搏戰，國軍遂退却，在該城之東被圍」（廿四聯合）。如果這一消息不假，這可能是大別山中兩個月來最大的一場角逐。

平漢路西：「陳賡部四、九兩縱隊」，從十二月六日進入桐柏山區以來，揚言已收獲萬人的戰果，要佔了六城，其中鄧縣一戰，是有決定意義的。現在這一地區的「開闢」階段似已結束，因而陳賡的主力「現復集結伏牛山脚方城、南召、南陽三角地區，其另一部則在鄧縣南北。一般觀察，這可能係一種戰略的休息」（廿五前綫）。……在此以西，東進的「孔從周部，已在漢水上游自鄖西東竄，鄖縣已陷」（廿七新聞），這兩支陳賡的部隊，至此遂完全合流。

江漢地區，國軍在「荊門當陽以南地區，及宜昌以東六十里防堵渡河西竄共匪，宜昌已入戰時狀態」（廿五大公）。目下，「國軍正力阻共匪深入，雙方正日夜激戰中」（廿七新聞）。

蘇北又緊張

這兩天，國軍一方面宣稱佔領了「蘇北共匪重要基地大中集」（廿六中央社），一方面則據說「蘇北匪情，急如星火。蘇皖交界處之天長、六合、儀徵、江都、高郵、寶應一帶，均有戰事。匪一股在蘇北東南進犯兩泰、通、如，有渡江擾滬之企圖。一股在蘇北東北，橫行鹽、阜，仍企圖爭奪蘇北心臟區之淮陰。蘇北淮、淮、漣、泗等二十六縣商會，以京滬一衣帶水，蘇北匪勢倘果坐大，不但收復之功將悉付東流，而京滬之安全更有關國際觀瞻，頃特急電白部長、顧總司令、王主席，請迅派重兵，實施圍剿，以鞏固江北，安定江南。」（廿六華美及廿七東南）。按：自去年十一月蘇北共方部隊揚言南攻以後，年底國軍曾與蘇北共方部隊在鹽城以南作了一場大戰。這一場大戰以後，距今不過半月，情勢又告緊急了。據一個最保守的估計，「初收復時節的蘇北，所有的殘匪不到一個團（單指東台一縣），一年多的時間，蘇北的殘匪得到了休息，同時不斷向地方團隊及小股的國軍發動攻勢，數十次戰役中，他們也恰得了不少的小便宜，一再的擴充，到現在已擴充到六個團之多。再加新四軍的主力流竄，匪軍還有縣級有「獨立團」、區級有「武工隊」同「游擊連」，另外還有補充主力的「新兵團」、「新四軍」、「農村」，也打算武裝「蘇北軍」……」（均見廿五前綫）。這篇文章，指出有人說：「年底戰事結束後，蘇北三個月內無戰事」，其實這是完全錯誤的，因為共方的力量并未肅清，例如現在，「鹽城從去年一直到現在，仍沒有收復，在客觀的立場看，蘇北流竄的匪軍主力被擊潰，如果是沒有決心的清剿，目前匪亂是無法根絕的，鹽城以北，為新四軍匪部所控制着，自然，在鹽城以南，我們可以隨時制勝匪部，在鹽城以北，則我們要麻煩多了。因為他們的補給增援，都能隨時運用，則我們種種方面，都要受到牽制」（同上）。兵力的消長，乃是蘇北形勢緊張的基本原因。

迎新的階段

值得注意的，就是在各處戰局緊張中，國軍當局第一次公開宣佈對方有渡江可能，據「聯合社廿六日南京電」：「政府軍事發言人廿六日承認共匪春季有人企圖大舉渡江之可能，但稱國軍現已部署一切，必要時可將其擊退。」同時，當局又以「繳獲」共軍「作戰計劃」的方式，暗示了「共黨軍隊之有於今夏渡過長江侵略江南之計劃」。其要點如下：（一）改組黃河以北各次要軍區之共軍部隊，以成為正規軍；（二）劉伯承、陳賡部以加強大別山區之兵力；伏牛、桐柏等山區破壞平漢路南段；（三）加強兩淮綫及南綫各山區共方之聯絡；（四）實施拖延戰略，以薄弱兵力，殲滅國軍；（五）於五月間完成渡江之一切準備……」（廿六路透）。這一切說明了當局對局勢已有一個新的估計，最近各處正在連串的會議，對付這種新形勢的戰略，並準備使用新裝甲兵團，將裝甲兵團部下設司令部，以調整……所有這些，說明了國軍正在計劃迎接一個最激烈的戰爭階段。

——薩利根

拉丁化越南文

輔航

越南本來和日本、朝鮮一樣，是採用中國的漢字做他們的文字的。但是有一點越南跟朝鮮和日本不一樣，就是日本在採用漢字之後自己又造出假名來做輔助文字，朝鮮在採用漢字之後自己也另外造出諺文來做輔助文字，唯有越南是沒有另外造出自已的文字來做漢字的輔助的，它是無條件完全接受了漢字的。雖則越南也有幾個越南所特有的漢字，那也不過如同中國各地有方言字，所以算不得是有自己的文字的。到了越南使用拉丁字母來寫越南言語之後，它才開始有它自己的文字。

拉丁化的越南文最先是十七世紀到東方來傳教的一個法國教士 Alexandre de Rhodes所開始的。在時間上比利瑪竇在中國早還是晚，我沒有查。反正拉丁化越南文在越南成爲學校文字，通行文字，是在六十年前越南成爲法國的殖民地之後纔動的開始的。無論如何由於拉丁化文字的容易學，容易寫，漢字在越南自然的受到了淘汰。有些中國人到了越南或是經過越南看到年青的越南人已經都是不通漢文祇用abcd文的情形常常要感歎。可是頹喪的感歎，心地不光明的感歎，有什麽用呢？我在前年南京中央日報有一期的圖畫週刊上曾經看到過一張速寫，那是一位中央社記者在日本投降之後跟了中國軍隊進駐越南北部的時候所作的越南街頭所見的幾張速寫裏頭的一張，畫的是越南青年用拉丁化越南文的課本在街道上教老百姓識字的景象。在那幅圖畫之前我們是應當用理智來思考一下的。漢字在越南的沒落是不能完全怨怪法國人的。越南過去的使用漢字，現在的使用拉丁化字母，起因固然是在外來的政治關係，但是那發展是並不決定於外來的政治關係的。我們不能忽略了文字的內在因素也有很大的關係。

拉丁化的越南文在漢字地域中還是第一個已經能夠獨立的新文字。不論中國，不論日本，到今天爲止拉丁化的文字還沒有成功，更說不上獨立。我們不應當因爲越南在政治上是一個還沒有獨立的國家，就把他們已經能夠獨立的新文字也不去注意。單拿語文講語文的話，土耳其的新文字跟我們有什麽關係呢？日本和中國雖則有「同文」的話，可是日語和漢語在世界言語的譜系上不是本家，沒有親屬關係的。日語是黏連型的言語，漢語是孤立型的言語。越南語和漢語倒是有親屬關係的，都是孤立型的單音綴語。中國的拉丁化者假如有機會接觸到越南的新文字，我覺得有抓住機會觀察一下的必要的。本刊的編者曾經介紹一位在越南的中國拉丁化者和我通信，我就問起了拉丁化越南文的情形。那位同志很贊同我的意見，願意和他一起的同志們一同注意這件事，開始研究拉丁化的越南文做我們的參考。他先寄給我一本封面彩色的，底封面是印上九九表的書，書中有很多插圖的拉丁化越南文的ABC，還有一張報頭用竹枝形圖案寫成的美術字，名字叫做Doan. Ket 的拉丁化越南文的報紙，眞使我高興得很。可惜的是我對於越南話完全不懂，每一個拉丁字母的讀音也不明白。單單從外貌上來看，我和拉丁化越南文初次見面的印象有這麽幾點，現在寫在下面：——

一、他們似乎沒有我們所謂詞兒連寫的那一套。他們可以說是拿一個音綴一個字做原則的。即如「越南」這名稱寫作 Viet-Nam，中間有短劃，N用大寫，一致了。

二、所用的字母和通常英文裏的二十六個字母比起來有增加的，也有不用的。增加的是添了兩個加筆劃的A，兩個加筆劃的O，一個加筆劃的E，一個加筆劃的U，有一個加筆劃的D。不用的是F，J，W，Z。在字母次序表上，X排在I的後面，代了拉丁文裏原來的J的地位。

三、拼音字母不但在AEIOU之外，加筆劃的AEOU表示不同的音值。並且還有五種附加符號表示不同的聲調。越南語有六種聲調，一種是不用加符號的，其餘五種都得加符號，內中四種加在字母的頂上，一種加在字母的底下。標在字母底下的聲調符號倒無所謂，標在字母頂上的聲調符號往往碰到那個字母頂上本來有音值符號的，於是兩類的兩個符號或則並立，或則疊置，字的相貌不免不大清脫了。

四、越南語和漢語雖則都是單音綴的孤立語，但是語法上也有些顯著的差別。比方從下面的幾個例子來看：

Chu in hoa	印刷體大寫字母
Chu in thuong	印刷體小寫字母
Chu viet hoa	手寫體大寫字母
Chu viet huong	手寫體小寫字母
So dem	阿拉伯數碼
So Ro-Manh	羅馬數碼

雖則我們對於越南語完全不懂，也能看得出越南語和漢語的語序不一樣，他們的用詞是放在名詞的後面的。

五、我猜想上面的例子裏的 So 字就是漢字的「數」字，也猜想課本面上的 Quoc-ngu就是漢字的「國語」，報頭旁邊一個標子裏的Gia字就是「價」，以及其他的幾個字，猜的不管對不對，都是很有趣的。越南語和漢語無論如何是有淵源的親屬語。

六、從 Gia 1$00，Gia 0$30 Gia：0$04的式樣看來，還「價一元」「價三角」「價四分」的標價方法，把「元」的記號安放在一個圓點的地位上，確是很有意味的。

七、從音素上看，越南語和漢語是哥哥弟弟，只有一個 tr 的複合子音，看起來似乎是特異的。因爲我不知道它的讀音，說不出它是不是眞的特異。

一般的講起來，我們對於拉丁化越南文的情形是太隔膜了。我很希望我們在越南的幾位同志做一番調查研究的工作，告訴我們些越南文字改革中的經驗。我想這工作不但是有價值的，也是有趣味的。

新語文

SIND IANJY-WENZ No.45 (總No.112)

論拼音文字的急須提倡（續完）

周建人

開始用拼音字來作一般通用的文字，當然是艱鉅巨大的工作，我以爲先須編一本字典（註：初期仍用漢文），最初恐怕祇能編普通話，即區際語的。這種字典當然不希望一次就編得很成功，以後當然還要修改的。同時編印許多有進步性的故事，小說，淺近的科學之類的小冊子，能出小型的報章更好，供學拼音文字的人去看。等到再進步一些以後，便是古代的歷史，以及古人的思想現在還須批評的，經過科學地研究之後，也可以用拼音的新文字寫出來，使需要知道這些的人去看。如果有志於去看原來的文字，當然並不妨礙他們，不過我眼看過去一到初中便大讀古文，要費許多心力，後來不再與這等文字發生關係，如果把這等心力用於有用方面，實在有益得多。

如果救人生命及做於人有益的事情是一種善行，那麽有人實行提倡拼音字是最大的善行之一種，是沒有疑惑的，因爲這事情對於極大多數人有極大的利益，也是等於救許多人的性命。我的有這種信念，係從非常公正的想頭出發。開手通行拼音文字到於我們成年的人的確要多學一些東西，雖然不頂難，究竟還要多化一點時間，可說反多一些負担，也沒甚麽明顯的利益。我因爲相信這改革對於現在的大多數人，及將來的人們非常有利，所以非常贊成，有拼音字的書報出來，情願費些時間去讀，去學習寫。倘已認識若干漢字的人，肯抱定祇要於大家有益，便是犧牲一點自己也不計較，也就是與現在求文字上的解放的人們（因生活壓迫與漢字難學成了文盲的人們）站在一起，與把將來的進步看得與在個人的便利重要時，拉丁化的推行一定阻礙少得多，倘若不，祇好大家努力打通的。

※補註：講到漢字的不便利時，我把啞子及瞎子忘記了，還應加上一段，怎樣能够使啞子能說話，瞎子能識字。稍遲（這文章發表後），有幾位朋友上海盲啞學校裏去參觀，益發覺得採用拼音文字的不可緩。從前講起漢字的不便利，單說難讀、難學、難寫、查字典煩難。排字、打字、打電報也不方便等等。又因爲漢字寫起來不便，力求省縮，而口語則音愈多意義愈明白，矛盾太大，不能兼顧，沒有提及啞子瞎子。如果都用拼音字，便可有突起的符號以代字母，做成書籍報紙給瞎子去摸，他摸過去就知道是甚麽意義。如用漢字，真無法可想。據說上海盲啞學校對於盲童曾用注音符號拼成漢字之音，叫瞎子用手摸讀，但其困難可想而知。幸日本假名似的注音符號實在毫無用處的，不久必定淘汰。至於啞子，用拼音字後，就可用手裝字母，代口講話，非常便當，如用漢字，真無法可想。這是指瞎子，啞子還沒有方法醫好的時候的辦法，如能醫好，當然不必說了。

PINJIN WENZ DE DUWU

I-GO SOLIAN IUQIDUIJYAN DE ZYEMINGSHU

W. L. fanji

1Oye 14rh, wo shengming zhung zuixoud gi fenzhung, zozho, dengzho, dengdao temn zinlai shuo: chukyi rhenxou ciengbi. Zotien ieli tamn lei chai do -- kan wo iou-meijou teozou. Wo dome bu siang s ei Bu sh weil xaipa, sh inwei gangyo deo duiy zuguo zode tai shao le. Dansh bu iaogin, nasie shengxo xai meijou shky zju de tungzhmn xui ti wo zo de. Cin'aid tungbeomnt Wai womn bao-chou be! wei nasie s zai Deguorhen de xingshenah li, bei Deguorhen ciangsha de rhenmn bao-chou be! Womnd s ziu sh zeai i-c de cingkiu: Wucingdi siaomie nasie kiang-dao, -- tamn dao xianzai xai zai zaote womnd tudi, kiwu womn Soliaud rhenmin......

Sie zai zheli de dungsi cing sungdeo baoguen de bian-zibu li ky, zhejeng, koji rhang degia zhdao: zai zhan-sian de zhe i-bian, rhenmn cengging shou-la-shoudi itung fendougo....iexy zhang xui tou rhen kandeo zheli so-sied gi-xang z, na ziu xao le. Ciaot wo sd shxou sh dao lei ... name, yngbie le! zaai go5 fenzhung, 10fenzhung wo ziu ieo s le: .... Wod fenmu zai gianlao de caijyanz li, zobi-enr zhuanwan de difang, nabian fangzho i-liang deaxuaild gez kiche, wo kandao tamn zei wei wo gyo fenmu. Ieosh shui ken-dao zhe gi-xang z, name cing ni ky geosu wod giali, bingcie zhuangeo wod rz--- ta iging 6 sui le--- gaosu ta, tad fucing sh weil tad xingfu, sh weil cien-bai wan weilaid Soviet xeizmn de xingfu r boi shas de........ (wen)

語文信箱

（四十二）

功甫兄：

你問『用拉丁化寫日記和別的東西，終歸覺得有一種特別的感覺，一種說不出的味道，也不曉得是它的好處還是壞處？你寫的時候有這種感覺嗎？』我想這是因爲拼音文字的表現方法還在創造中，還沒有固定和習慣，而漢字的表現方法則已在拼音文字的形式之下被破壞，因此有那種兩頭不着的異樣感覺。同時我們受漢字的影響又太深了，改用拼音文字多少總有些不習慣，這爲智識份子是沒有辦法的事，周建人先生「論拼音文字的急需提倡」的末一段話極有意義，不知你認爲怎樣？

「洪深先生編導的萬事如意」這句話譯成拼音文字爲"Xung Shen s-sh bian-gy xo daojan de "Wan-sh- rhu-i,,還有上期通信中的 giush giu lou 是「九十九樓」。

「一個蘇聯遊擊隊員的絕命書」，這一期已經續下去了。祝你

好　　編者

（四十三）

Limin先生：

來信收到，謝謝你指正我們的錯誤，gegiu的確是degiu的誤寫，不過「在一九四三年十月十四號的夜裏」則並未翻譯。

拉丁化的「拼音法」，我們當設法刊出。　　編者

（四十四）

沈沙先生：

信和譯子都已收到，讀着你的信，我們也好像你看到「拉丁化」一樣的快樂，不過你在信上所要求我們的事，現在很難辦到，希望你以後經常跟我們通通信，並繼續研究拼音文字和做一些對於它有利的工作。　　編者

（四十五）

李被先生：

來信收到，你們預備用拼音文字去推行義務教育，這是再好也沒有的事，不過你所問的幾個問題，有幾個是太複雜了，我們只能很簡單的答覆你：

（一）對於初學者的教法，如果對方是高師二年級生，可以直接教方案，不必從課文中分析字母，但須着重練習。

（二）理論方案不妨並重。

（三）你是浙東人，住在上海多年，但你覺得學北方話拉丁化比學上海話拉丁化容易，大概你說北方話比說上海話更爲熟練，同時北方話拉丁化所拼的語彙是普遍的，全國一致的，在白話文中已用慣的，而上海話則有方言的語彙確在裏頭，不知是否是這樣？不過由此可見北方話拉丁化是容易被全國人所接受的，它的不標四聲，和不定「北平話」作標準語，正是大衆化的地方。

（四）我們目前能介紹的只有本報的合訂本。

（五）可以的。

（六）可到世界書局去問，不久之前，聽說仍有出售。　　編者

（四十六）

Zhen Zmin先生：

你所譯的本刊上期讀物「部長先生請客」，我們已收到，你譯得很對，只有「一片一片的軍樂」，譯成「一遍一遍的軍樂」是錯了。　　編者

（四十七）

柳州沈白先生：

譯文和信都已收到，你所問的問題，現答覆如下：

（一）目下並無新文字的字典和文法書籍可買，香港新文字學會出版有袖珍字課本兩冊，檢字一冊，你可直接去信購買，通信處香港郵箱一八四號。

（二）新文字書籍，事實與英文同，

（三）本報每月定價，本埠九萬四千元，航郵十萬四千元。你的譯文，完全照漢字直譯，這是不對的，應該照口頭語音來翻譯。　　編者

（四十八）

Chu Zhanelan先生：

來信收到，你所要求的事，我們個人無幫忙，請原諒。書款可交本報發行所（新橋弄六十號）　　編者

時代書報出版社

出版蘇聯名劇

小市民　高爾基作・林陵譯　八千元

索莫夫及其他　高爾基作・林陵譯　售七千元

柯爾納楚克二大傑作

戰綫　林陵譯　售六千

赴蘇使命　水夫譯　售八千

西蒙諾夫著　俄羅斯問題　林陵譯　售八千

俄羅斯人　白寒譯　售六千

李翁諾夫名劇　侵略　林陵譯　售六千

俄國古典名著　奧斯特洛夫斯基作　沒有陪嫁的女人　白寒譯　售八千

門市部　上海吳江路一〇五號

分銷處　上海茂名南路八五號

總發行　上海吳江路六〇號

麥倫中學招男女生

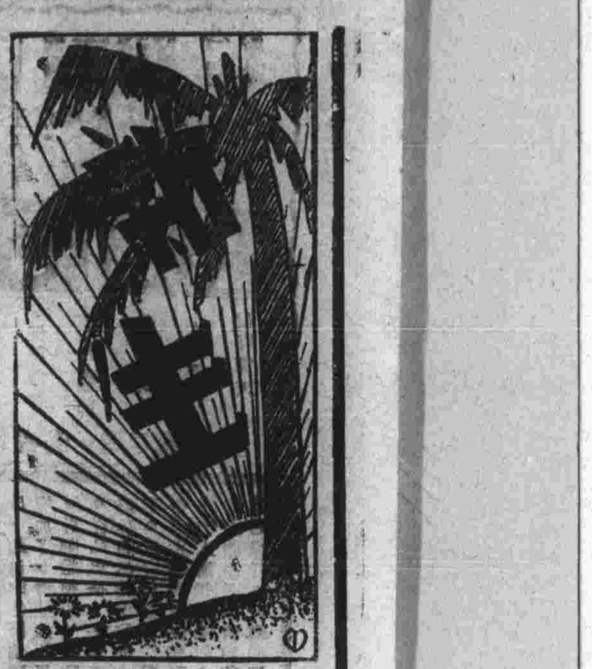
班級：秋始初中一至高中二各級插班生　春始初中二插班生

報名：即日起至二月二日止　考期：二月五日上午八時三刻

地點：虹口兆豐路（高陽路）六九〇號本校

「招標」解

麥秀



在商場是自由的，雖然不是在和商業有直接關涉的場合，也不免常常要受商業精神的支配。商業精神是支配着一切思想和行動的節拍，倘沒有這種節拍的相隨，則不但讀者要覺得香頭木腦，嚼不爛口；一般的思想和行動，也都會飄飄蕩蕩，如遊魂似的，沒有着落了。這就是爲什麽某些加括弧的「自由主義者」，海闊天空地叫嚷了半天的「自由主義者的理想」，「自由主義者的信念」，但一落到了實際問題上，卻終於不得不借重商業精神，來填補他們空虛底理由。

他們說：「我們贊成多黨競爭制，在多黨制下，人民與統治者間是由招標而發生合同關係的。人民還保留着檢選貨物價值的權利，應徵者之間，一旦條件不符也還可以更換。應徵者間因爲了競爭作有利益底至於無保障。」如果還有作用，貨色價碼上一定得分外老實克己。（一月八日大公報：自由主義者的信念）

「招標」，還是一個盡人皆知的商業名詞。在各種報紙上，夾在花柳和藥品廣告的中間，隨時都可以發現「收買××××材料廣招商承標××××」之類的廣告。但我們雖然常常看到這些廣告，我們卻從來也不會想到，這裏面會藏着什麽崇高的意義，深遠的象徵，然而現在這班加括弧的「自由主義者」，卻在裏面發現「人民與統治者」之間的「合同關係」底象徵，「自由主義者」最高的「政治理想」底象徵了。

仔細想像一下，這倒是非常有趣的：這一邊是萬頭攢動的四萬萬五千萬個「標主」；那一邊則是一羣精選的「投標者」——爲着爭得這「標主」的物，大家爭先恐後的提出自己的最「老實克己」的「價格」，誇張自己的「貨色」，於是你五十，我四十五，你附送二張戲券，我外加一條毛巾，莊嚴的戰場一變而爲烏煙瘴氣的交易所了。

可是這班「自由主義者」，所認爲頂爲精彩的「商情」，便是「招標」，什麽是「拍賣」，什麽是「利潤」……？他們只知道一經「招標」，「標主」方面，就可以有廣泛地自由選擇最合宜的「貨色」，最實惠的「價格」的便利；而投標者一方面，還要有於衆多的「競爭者」，縱使這種神通廣大，也不能不把他們的「價格」定得「分外老實克己」了。但他們卻不知道，在許多場合，「投標者」爲了不願在競爭的時候，弄得兩敗俱傷，把「利益」削減得小而又小，在投標之前，往往預先成立一種默契：譬如這一回規定甲乙丙三家故意把價格定得特別高，讓丁以次高的標價去換選，下一回甚至通了，由乙丙丁抬價，讓甲去換選。或者是把標的物瓜分開來，你經營一部份，我經營那一部份。這樣不但他們的利益可以均霑，而且利潤也可以定得很高，不致因爲定得很高而落選了。

所以「招標主義」實在也還說不上什麽「貨真價實」，「公平合理」，「公平合理」者，不過是因爲他是一種比較隱蔽的壟斷形式而已。他有時所以在表面上顯得「公平合理」，然而「招標」也罷，「拍賣」也罷，假使不是讓人民自己起來，那不僅在「招標」式的統治中，要讓壟斷市儈們互相勾結，亂抬價格的，就是在再完美一點的形式中，也未必能得到什麽好處的。

罪惡的搖籃

凌彥

啊！都市，這裏是，也是苦痛的肥田粉，培育着罪惡的種子。

天堂？還是地獄？你看那邊——

教堂以慘傷的苦刑的十字架記，直竪於高空上，它以爲這樣就可以在污濁，罪惡的空氣裏，擧高起來。

上帝是從來不強迫他的選民的，而罪惡也同樣不強迫他的選民，這正像優且的誘惑，看誰願受騙而甘心墮落一樣。

在這混亂的人羣中，矛盾是自生，也是自滅的，就像泡影一樣，每個人都有一個荒謬的見解和奢望，但是，那不可能的幻想，纔是逼到那殘酷的現實的搴破！

在這裏很多人是幸福的，也有許多人是悲苦的，但是，幸福者的事業，卻建築在這些不幸者的身上。

魔惡的靈魂，陷溺於——金錢的崇拜，慾望的追求，色情的憧憬，這就是罪惡底根源，

在這種社會裏，有錢的便是統制者，無錢的祇好忍受着苦刑，因此，也正因爲這樣，就形成了兩種現象；一種是安逸地享受，而另一種卻像牛馬似的辛勞地工作着。

爲名利而奔走的人，在人羣中來鬪着，營營，就像蝨一樣，都是屬於天之驕子。

在那些爲了名利而不惜以一切卑劣的手段，來達到他底慾望的人底陰影下，無數善良的靈魂在飢餓裏哭泣！掙扎！

同時，在這裏每一個人都會浪費金錢，爲的是想滿足他們的享受慾，每一個人總以爲，就可以把無聊寂寞的苦悶和缺乏用物質，肉慾來彌補，雖然，有些人也會說：文學和藝術可以把空虛的人生充實起來，也會把坎坷不平的人生道路填平了，於是，一些醉人的靡靡之音和色情的小說，便成爲這些小寵兒愛好的目標，所以，市場上暢銷的普遍低級的戲曲，稗史和外國的電影，實色作品便充塞了書店。

由荒淫到荒淫，由無恥到無恥，由卑賤到卑賤，縱橫到底，還是由罪惡到罪惡。

由於瘋狂地追求金錢，地位，身份，慾望，有些人便陷入了，整個的人羣好像都患了瘋狂症一樣，熱烈地在實現他們的「理想」，甚至於連一個沉默寡言的人，也曾了瘋狂，溫順的以及善良的也都染上瘋狂，他們好像都是來參加戰鬥的，而他們所戰鬥的對象，卻正是人，而且還是友人，所以連友情……[illegible]

「祥林嫂」上銀幕

念英

魯迅先生的作品，搬上舞台的，有「阿Q正傳」和「祥林嫂」，後者曾經搬上話劇舞台，現在越劇「祥林嫂」又要搬上銀幕了。我想這一項工作，是異常艱巨的。

我們不敢武斷，魯迅先生的作品不能搬上銀幕；但是怎樣保持原著的精神，應該成爲我們最重要的課題。在此，我希望我們的工作者，能夠慎重從事。

「祥林嫂」搬上越劇舞台的時候，我們曾覺得它重要成功的地方，是越劇開闢了一塊新天地，有了嚴肅的分別。[illegible]

[illegible]

烏畢茲

——蘇聯作家群像之五十

葆荃

[illegible]

他所寫的作品是多方面的，他寫詩，寫短篇、中篇和長篇小說，也寫歌和劇本。像他在一九〇〇年所寫的一個長篇『新的源泉』，以及在一九一二年所寫的『在絲網中』和一九二〇年寫的『北風』等長篇中，一方面揭發出拉脫維亞資產階級的貪慾，想假借『畢竟一致』的愛國……[illegible]

烏畢茲現在是拉脫維亞國家科學院的會員，並擔任拉脫維亞國家科學院文藝科學與語言科學研究所的所長。近兩年來，他寫了一本一八七〇年至一九四〇年的『拉脫維亞文學史』，完成了『長篇小說史』的第一卷，目前又正在寫一個新的長篇，專寫拉脫維亞初期的工人運動的情形。

寒風

劉桃

[illegible]

祝烏克蘭建國三十年

吳謝林科

歐洲出現了一個新的偉大國家——烏克蘭蘇維埃社會主義共和國，到現在爲止，已經三十年了。獨立的烏克蘭，是因爲俄羅斯社會主義革命勝利結果而誕生的。烏克蘭國家之所以能夠誕生和已經產生，只因爲是布爾塞維克實行了居住在舊俄羅斯的各民族有自決權，有民族獨立和國家發展的權利。

一切舊勢力是建國敵人

不僅是帝俄的專治制度，而且也有一九一七年二月以後，資產階級統治者——米留可夫們，古奇科夫們——的執政來壓決反對烏克蘭的建國。尤其是還有資本家和地主們，根本否認從波列西亞到黑海，分佈在這廣大國土上的，叫做「小俄羅斯」的烏克蘭人民的存在。

烏克蘭資產階級民族主義者，如格魯塞夫斯基，維尼琴科，彼特留拉，頓曹夫，以及諸如此類出賣烏克蘭人民的人物，都由他們自己一套建立「獨立」烏克蘭的計劃。他們希望藉着自己的主子們——外國的帝國主義者——之助，來實現這一項計劃。彼特留拉們的「國家」，在那一段短暫的時期中，只是作爲國際帝國主義的一根柱子而存在着的。資產階級的民族主義者在一九一八年把烏克蘭出賣給德意志帝國，之後，在第一次世界大戰最後的失敗之後，又把多災多難的國家出賣給英法資本家。如果不是烏克蘭的工農，依靠着偉大的俄羅斯人民之助，而把彼特留拉以及所有其餘國際帝國主義的間諜們，擁出烏克蘭的疆界之外，那末現在這個光輝燦爛的烏克蘭，就會仍然是西歐和美國資本家的一根支柱。

烏克蘭蘇維埃共和國，已經經過了偉大考驗的熔爐。她是波蘭華爾蘇斯基者們，羅馬尼亞王公貴族們，英法獨佔資本家們，帝國主義頭子的對象物，她會經嚴重遭受最殘酷的德國佔領。然而，愛好自由的烏克蘭人民，是布爾塞維克所組織，所團結，所領導的，他們依靠着俄羅斯人民的友愛幫助，而保衞了自己國家獨立存在的權利。

從全烏克蘭蘇維埃代表大會宣佈烏克蘭的獨立與自立，到現在也不過才過去三十年。這個在蘇維埃聯邦中其偉大，其人民，以及其重要都是居於第二位的共和國，是多麼嚴實地走過了這一條非凡和富有教訓意義的道路啊。

蘇維埃時代的經濟文化

同團結在蘇維埃社會主義聯邦共和國的全體人民一起，烏克蘭在過去的三十年中，獲得了全部經濟、文化、社會、政治生活領域中的巨大成就。她已從落後的半殖民地國家，變成爲工業和集體農場制度有高度發展的蘇維埃共和國了。烏克蘭蘇維埃共和國（佔有蘇維埃聯邦領土的四十分之一——五七六〇〇〇平方公哩），早在偉大的衞國戰爭之前，就給了蘇聯所生產的一半以上的煤，三分之二的銑鐵，二分之一的鋼，四分之三的糖，五分之一的裸麥。在史大林五年計劃的年代中，烏克蘭的大地上，聳立起來了全世界知名的工廠和電廠，如得聶泊水電廠，謝切洛夫斯卡亞廠，蘇也夫斯卡亞廠，開波洛日斯基冶金廠，哈爾科夫拖拉機製造廠，新克拉馬托爾斯基機械廠，以及其他許許多多的大工業。烏克蘭最豐富的取之不竭的蘊藏，是頓涅茨的煤，克里伏洛日的鐵山，尼科波爾斯基的錳礦，這一切都是用來服務於社會主義建設的。在烏克蘭的集體農場和國營農場的田野中，戰爭之前就有九萬部拖曳機，三萬一千部康拜因，五萬部自動機工作了。

民族形式和社會主義內容的烏克蘭文化，像狂風暴雨一樣地發揚光大了。自從建立了蘇維埃政權以來，不完全中學的數字，已經增加了二十九倍，學生人數，增加了五六倍。大學的數目增加了十五倍，大學生人數增加了四倍。烏克蘭的學術院及其無數的研究所，在蘇聯的科學發展中，貢獻出她自己從未爲人們發掘過的寶藏。烏克蘭的學者們，就有這一些人的名字，如鮑戈莫列茨，澤森科，巴東，菲拉托夫，他們都是世界知名的。

復興與發展的偉大成就

一九四一至一九四四年的希特勒估領，使這個共和國受了巨大的損失，她的生產力受到劇烈的破壞，幾百萬的男女被驅使和殺害。法西斯份子，爲了使她幾百年都不能翻身，就希望破壞烏克蘭的國民經濟。然而，敵人們估計錯了，烏克蘭的勞動者，帶着巨大的頑强來進行復興和進一步發展自己共和國的經濟與文化工作。他們已經獲得了不小的成就。頓涅茨基地被德國人所破壞的礦坑，最偉大的電力廠，克里伏洛日礦山，已經大部份復興了，蘇也夫斯卡亞廠，供電量最大的得聶泊水電廠，都已復興了。加入巨大冶金廠行列的，有亞速鋼鐵廠，開波洛日斯基冶金廠，許多巨大的機械工廠，有新克拉馬托爾斯基廠，哈爾科夫拖曳機廠，伏羅希洛夫城的火車頭廠「康姆納爾」等等。這些工廠，都從廢墟中聳立起來了，還有在共和國的首都基輔一地，解放之後，就有四百三十家工廠出貨了。

經受過一九四六年兇殘旱災的烏克蘭農業，也是如此之快的恢復了。在去年，烏克蘭共和國的男女集體農民，收割了他們豐富的收成，而在秋天，又奠定了一九四八年更加富有的收成基礎。

烏克蘭人民，以新的偉大成功在自己的土地上迎接蘇維埃政權的三十週年。每一個人都希望做得儘可能多和儘可能好，因爲他們知道，他們是爲自己而工作，是爲自己的社會主義國家而工作，並且他們也知道，蘇維埃祖國廣大勞動羣衆幸福生活的進一步提高，都繫於他們的勞動成就上。

各處烏克蘭人投入祖國

不可爭辯的，在過去三十年來烏克蘭共和國國家建設中的最偉大的事件，就是居住各地方的烏克蘭人，都統一在烏克蘭國家之中了。內戰結束之後，構成烏克蘭共和國的成員的，只是些遠不如革命之前的資產階級的俄羅斯領土，幾百萬烏克蘭人，仍然處在資產階級的束縛之下。一九三九年，西烏克蘭的人民，是從法西斯奴役的威脅之下被救了，並且也和生活在蘇克蘭共和國的自己的同胞弟兄合併在一起了。一九四〇年，北布科維拉和伊茲馬依爾省的烏克蘭人，都投入祖國的懷抱中了。在第二次世界大戰結束之後，遵照與捷克共和國訂立的友好條約，外卡爾巴阡烏克蘭也加入烏克蘭蘇維埃共和國了。這一些行動，已完成了烏克蘭人民要統一在一個社會主義國家之中的百年幻想的實現。

蘇維埃烏克蘭國際威望

烏克蘭蘇維埃共和國，現在是國際生活中的重要因素。她的代表，在國際會議，在聯合國大會上的發言權，是會引起全世界平民的注意的。烏克蘭的政治家和外交家，與蘇聯，白俄羅斯，以及新民主國家的代表團，共同堅決地爲了普遍的和平與安全，爲了反對新戰爭的販子們，爲了全世界各民族的獨立與主權而進行鬥爭，是反對英美帝國主義對他們的經濟與政治奴化。烏克蘭外交部長曼努意斯基早在一九四六年二月的安全理事會上，首先提出英荷帝國主義者，破壞了印度尼西亞根據自己的願望而建立自己國家生活的法律和自然權利的問題，是大家都記得的。在最近一次的聯合國大會的會議上，如所週知，雖然是有以美國爲首的帝國主義陣營的持久而頑强的反抗，烏克蘭也被選爲安全理事會的會員國了。這又一次證明了烏克蘭蘇維埃國家的日益增漲的國際威望。

社會主義聯邦偉大一員

從蘇維埃烏克蘭組成的第一月起，就宣佈了與俄羅斯共和國及其他加盟共和國的密切關係和團結。一九二〇年五月的全烏克蘭第四次蘇維埃代表大會上着重指出，只有依靠着俄羅斯的幫助，烏克蘭才能是自由的。烏克蘭蘇維埃社會主義共和國是隨着俄羅斯共和國之後的，偉大蘇維埃社會主義聯邦共和國的創造者之一。

獨立的烏克蘭蘇維埃國家，已經存在了三十年了，她是歐洲最偉大的國家之一，這是最詳細和最明顯地給全世界證明了，烏克蘭蘇維埃共和國的强大和力量的泉源，在於她是蘇維埃社會主義聯邦共和國的牢不可破的構成部份，是社會主義國家自由民族的偉大友愛之家的忠實成員。（塔斯社莫斯科專電）

貝文主管之部 揑造「M會議記錄」

眞理報斥其惡劣動機

「眞理報」外交觀察家二十五日論及臭名昭著的「M會議記錄」時，譏笑它是由缺乏經驗的謠報機關的特務們，從三等的偵探小說中抄襲來的一種幼稚而愚蠢的證據。

在這一方面，值得注意的，是路透社駐柏林記者的報導，他說：在柏林的美國人士都認爲這個所謂「M會議記錄」會使美國的行政長官克來將軍賺得一億五千萬美元，因爲此舉會支持他所提出的撥欵給雙佔領區的要求。這的確說得多麼露骨而又是市儈式的坦白啊！

路透社說到的克萊，便是用很大的虛張聲勢爲反對德國共產黨而發動一種運動的那位美國將軍……

這次挑撥性的揑造文件，甚至使英國一些報紙的編輯部也感到難堪。顯然，路透社的外交動員，爲要準備翻改前言，他就只得推諉的事說：比起許多其他的事情來，這一個臭名昭著的「M會議記錄」是否屬實，並沒有多大意義。

然而，實際上，這一個「M會議記錄」是否屬實的問題，其意義是非常重大的。英國外交部傳佈這一種明目張胆的揑造文件，再度證實了貝文主管的這一部幹着不漂亮的勾當。

從事於使德國西部殖民地化的英美的將軍們，正在準備劃滅進步的政黨和團體。同時，英國外交部就承担這一種惡毒計劃中最卑劣的一部分，並散佈一種騙人的謊話，來特著意劃滅德國西部民主運動一事辦解。（塔斯社莫斯科二十五日電）

烏克蘭文化三十年來的進步

柯爾納楚克

烏克蘭著名的劇作家，柯爾納楚克，今天在「眞理報」中發表專文說：

「烏克蘭的光榮的卅週年，標誌出烏克蘭蘇維埃藝術的繁榮燦爛。烏克蘭現有一百二十處劇場，包括五處歌劇院。卓越的烏克蘭劇人，例如巴托欽斯基，科特溫倫科，伏爾吉讓，布契曼，蘇姆斯基，克拉摩夫，瓦西爾科，及羅曼尼芙基，都是蘇維埃藝術界的驕子。烏克蘭的電影工業，在過去三十年間已呈現特別的進步。在這同期間，也是烏克蘭文學的紀錄，是優異作品的紀錄。

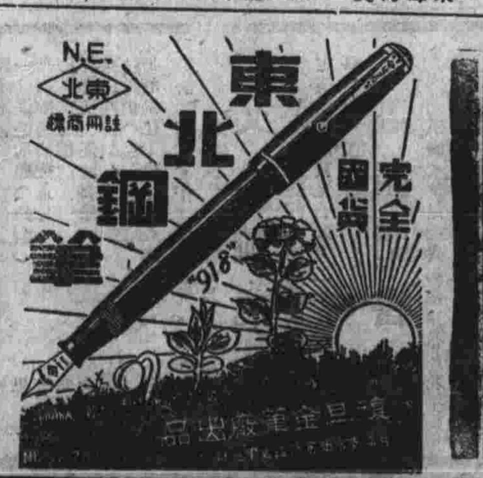
『在所有這些年代間，我們始終與我們的兄弟們——俄羅斯的作家們，與居住在我們摯愛的祖國的一切民族人民的蘇維埃文化人一同攜手前進。』

『現在，和往常一樣，我們始終由偉大史大林的各民族人民的友誼而團結在一起，這便是我們的成就與勝利的保障。偉大的史大林，共產黨，和整個蘇維埃國家，對於蘇維埃作家們都表示極大的關心。烏克蘭作家們的最優秀的作品已譯成蘇維埃人民的許多民族的語文，這就使千百萬人民都能接近了。』

『大批俄羅斯作家和猶太作家，在烏克蘭做我們的同業，從事極有成的效工作。在我們中間，並且有著名的波蘭女作家，華西列斯卡雅，她把她的一大部分的寫作獻給蘇維埃烏克蘭。俄羅斯的詩人烏沙科夫，小說家涅克拉索夫，以及猶太作家波利陽卡，萬甫斯坦等，都積極參加烏克蘭人民的日常生活。』

『烏克蘭的科學家們，著作家們，藝術家們和劇人們所有這一切文化方面的工作人員的大軍，都以新的成就與收穫，來迎接三十周年這個偉大的紀念日。』

『現在，我們站在蘇維埃烏克蘭歷史中第四十年代的門口了。我國人民已受過嚴重的考驗，他們曾爲自身的獨立進行過猛烈的戰鬥，而我國人民是堅强的，由於我們和其他一切親如兄弟的蘇維埃各民族人民之間保持着偉大的神聖友誼，蘇維埃各民族人民在戰爭的時候幫助過我們，而且在和平時期繼續幫助我們以達成我們的偉大目標。』（塔斯社莫斯科二十六日電）



羅匈友好互助合作條約

人民的民主把匈牙利與羅馬尼亞團結起來，保衛多瑙河流域與巴爾幹半島的和平，加緊反對帝國主義陰謀家。

兩國領袖強調意義

匈牙利共和國總統，蒂爾第，二十四日在歡宴羅馬尼亞政府代表團席上致辭，說他確信羅匈兩國締結的條約，反映兩國人民的親如兄弟的感情，必將促進兩國在一切方面的進步與發展。

蒂爾第說：『我們兩國共同感激蘇聯，並與蘇聯共同抱着誠懇的友誼，而且蘇聯各民族人民及其領袖們，對於我們兩國都抱有同樣的好感，並欣然協助我們兩國。這些事實就確保我們兩國人民今後有繼續合作的可能性。』

羅馬尼亞首相葛羅查，致答辭時強調指出：只有人民的民主才能把匈牙利與羅馬尼亞團結起來。他說：『我們展望將來，充滿喜悅與信心。我們共同熱望我們兩國人民間的和平，密切的合作以及兄弟般的親近，這種共同的熱望就是以攔阻帝國主義的進路。』

條約結言陳述決心

羅匈條約的結言中說：兩國決定締結符合國際和平與國際合作的利益的一種友好合作互助條約，確信更強有力的親如兄弟的關係，以及更進一步發展的合作，對於維護兩國人民的收穫，自由，獨立及發展，具有無上的重要性，實爲多瑙河流域與巴爾幹半島的和平之真實的保障。

結言中強調雙方決心用共同的力量反對蓄意要使德國帝國主義復活的企圖，並反對支持這類企圖的一切集團。

條約正文內容摘要

這新條約中的主要一節說：雙方同意爲了鞏固的，友好的政策，而把他們的力量聯合起來。關於對兩國以及對國際和平及國際合作的利益有影響的一切重要的國際問題，他們都要互相協商，遵照聯合國機構的精神互相協調，當採一切必要的措置以確保他們的安全，獨立及領土的完整。

一旦德國或任何別的國家進攻締約國的一方，另一方當立刻用所可使用的一切方法，予對方以軍事的及一切其他的援助。

雙方保證不得締結針對締約國另一方的同盟，也不得參加針對締約國另一方的任何運動。

鑒於要發展並鞏固兩國間的經濟的，文化的及其他的聯繫，羅馬尼亞與匈牙利當採取必要的措置，並爲這個目的而締結條約與協定。

條約的正文中並且聲明：本條約決不影響到匈牙利共和國或羅馬尼亞人民共和國已經保證對他國履行的義務，並且說：雙方當以聯合國憲章的精神，遵守這個條約，保證支持爲消除侵略場所以及爲保障全世界的和平與安全而發動的一切創議。

在布加勒斯特互換批准證件以後，本條約就生效有效，期限爲廿年。倘在本約有效時期告滿前一年，締約國雙方都沒有表示願望廢止本約，則在隨後的五年間本約繼續有效，直到締約國的一方，在五年有效期限告滿前一年，用書面形式聲明決定使本約作廢爲止。（塔斯社布達佩斯二十五日電）

羅國女外長的意見

羅馬尼亞外交部長，安娜·鮑克，對『蘇巴得』報訪員發表談話時，強調匈牙利與羅馬尼亞所簽訂的條件的偉大意義。她說：這個條約對兩國人民都具有重要性，實爲聯合兩國人民的力量，以維護各自國家的民主，獨立及領土完整的一種手段。她又說，這個條約對於鞏固人民民主的陣營及普遍和平都有貢獻。安娜·鮑克說：『我們兩國當前的任務，就是要在實際上實行政治方面，經濟方面及文化方面的親密合作，而加緊反對反動派和帝國主義特務。』述及達碩西里瓦尼亞的匈牙利人的地位，安娜·鮑克指出：他們都是羅國的公民，在一切方面都享受同等權利，並與羅馬尼亞勞苦羣衆攜手，共同積極參加年青的羅馬尼亞人民共和國的復興工作。（塔斯社布達佩斯二十六日電）

南外交部答覆問題

一·義國拒絕引渡戰犯
二·美國凍結南國黃金
三·關於德國賠償問題

南斯拉夫外交部新聞處副處長，伍克曼諾維奇，二十二日在記者招待會中，關於義大利著名戰犯奧隨多與馬拉格拉引渡給南斯拉夫當局一事，答覆記者的詢問時，說：南斯拉夫曾照會義大利政府，要求引渡這兩個戰犯，直到今天還沒有得到回答。這兩個戰犯，繼續在義國武力部與外交部中擔任要職。他們最近曾發表談話，由反動報紙予以刊載，他們在談話中極力否認對於曾在斯洛文尼所犯的許多嚴重的戰爭罪狀應負的責任。伍克曼諾維奇引用若干文件，證實由奧隨多指揮的一師，曾奉行他的命令，槍斃被俘的游擊隊員，把許多村莊整個毀滅了，把成千的人民拐帶到義大利去，關在集中營內。

伍克曼諾維奇，並且答覆關於南斯拉夫在美存金的問題。他特別指出美國拒絕歸還南斯拉夫的存金，是企圖使南斯拉夫受到嚴重的損害，阻撓南斯拉夫國家及其國民經濟的復興，阻撓國際合作與和平的鞏固。伍克曼諾維奇說：『美國凍結我國的黃金，實爲目無法紀地踐踏國際公法，蠻橫地違背自身對他國應該履行的義務。』

在上一次記者招待會中，有人問起南斯拉夫政府打算怎麼樣解決根據南斯拉夫政府的建議將在布魯塞爾會議中加以審議的關於增加向德國要求的賠償問題，使這個問題的解決延擱下來的原因何在？伍克曼諾維奇回答說：南斯拉夫政府已在分散給盟國賠償事務所的各會員國的一份備忘錄中提出其意見。據盟國賠償事務所的數字，賠償事務所的各會員國，在上次大戰期間喪失五百萬人的生命，至於她們所受的直接損害達五百三十億美元，迄今這些國家所得到的賠償僅一億四千五百萬美元，雖然自從戰爭結束以來已過去兩年多了。美國和英國，經由他們在德境西部佔領區中的指揮部，擬具清單，開列應予拆遷以抵充賠償的企業六百八十二家。這些企業的總價，還不及戰爭中所造成的損害的百分之一的半數。

伍克曼諾維奇說：『這就是破壞克里米亞會議與波茨坦會議的決定，這是完全明明白白的。』

因爲歐洲的一切國家，首先是盟國賠償事務所的一切會員國，都關切獲得全部履行賠償方面的義務，南斯拉夫政府就在其備忘錄中提出如下的建議：

（一）確定德國的賠償爲一百億美元；

（二）根據外長會議關於德國生產水準的決議，尤其是關於鋼的生產應爲一千一百五十萬噸一節的決議，來確定應予拆運的德國若干企業的生產水準；

（三）加速運交那些因德國工業緊縮而予以拆運的各企業。確定拆運的期限爲一九四八年十二月三十一日；

（四）將德國商船隊的剩餘船隻以及一部分內河船舶撥充賠償；

（五）以緊急而有效的方式清算在國外的和在奧國的德國資產，將清算後所得的基金移充賠償；

（六）確定從德國現行生產中提取生產品抵充賠償的運送數量；

（七）依照關於德國賠償問題的巴黎協定的第三款而歸還存金；

（八）簡化並加速關於德寇在他國掠奪的財產的交還手續；

（九）採取有效的辦法以交還文化機關的財產。

伍克曼諾維奇說：南斯拉夫政府向那些應邀出席布魯塞爾會議的盟國賠償事務所各會員國提出的建議，已爲捷克斯洛伐克所接受。預料其他國家也將表示同意。（塔斯社貝爾格勒二十三日電）

蘇聯籌備慶祝『共產黨宣言』發表一百週年

（塔斯社莫斯科二十六日電）下月爲馬克思與恩格斯的『共產黨宣言』發表第一百週年，蘇聯正在籌備慶祝。各工廠中和政府機關中，將舉行連續的專題講演，主題爲：『共產黨宣言第一百周年』，『在列寧與史大林的著作中所發揚的共產黨宣言的理想』，『科學的共產主義在蘇聯的勝利』，『外國共產黨都擁護適用科學的共產主義的學說』及其他主題。

各研究機關與各學校將分別舉行特別會議，以慶祝這個紀節。馬克思——恩格斯——列寧——史大林研究所，將聽取五篇報告，分別檢討共產黨宣言對於革命的無產階級世界觀之發展的重要性，以及列寧與史大林的著作對於科學的社會主義原則之發展的歷史重要性。社會科學研究院，高級黨校，蘇聯科學院社會科學部，莫斯科大學與列寧格勒大學，以及其他各城市的科學機關，也都將分別舉行慶祝大會。

蘇聯科學院歷史研究所，已完成關於馬克思主義的學說在俄羅斯傳佈歷史的廣泛研究。列寧格勒大學教授查根所著的研究著作中，也是處理這個主題。

莫斯科國立列寧圖書館中，以及列寧格勒薩爾台科夫謝德林圖書館中，都將開辦大展覽會，以陳列專論馬克思主義的這部基本文獻的研究著作。

許多文化之宮中，正在籌辦共產黨宣言展覽會。

蘇聯著名科學家在國外博得盛譽

蘇聯著名的科學家，伊凡·溫諾格拉多夫和格里高里·沙恩，已被推選爲美國科學與藝術學院名譽院士。蘇聯科學院特約院士，維克多·阿姆巴朱密陽，已被推選爲美國天文學會會員。

蘇聯科學院院士，溫諾格拉多夫，蘇聯科學院數學研究所所長，是數學原理方面的一大權威。他的成就很多，其中包括兩百年來一直使世界科學界無法解決的那著名的『荷爾巴赫問題』的解決法——這一方面的發現，使他博得了世界盛名。溫諾格拉多夫是五個外國科學團體的名譽會員。

蘇聯科學院院士，沙恩，著名的天文學家，因爲他關於星的分光術方面的研究而享盛名。因爲他對天文學卓越的研究，倫敦皇家天文學會，曾以『外國共同研究人』的頭銜贈給他，而美國舊金山太平洋天文學會，則因爲他曾發現一顆新慧星，以獎狀贈給他。

阿姆巴朱密陽，已被推選爲美國天文學會名譽會員，他屬於蘇維埃一代的科學家。他是天文物理學者，他關於這一方面的研究著作已有八十多種。因爲他在解決對空中瀰漫星雲中光的擴散的問題方面的一套研究著作，阿姆巴朱密陽曾獲得史大林獎金。他於一九四七年當選爲蘇聯亞美尼亞科學院院長。（塔斯社莫斯科二十三日電）

愛琴馬其頓人民解放陣線

在希臘解放區開首屆大會

民主軍是解放的保證，他們與斯拉夫人民一起，正在驅逐英美的侵略者，爭取希臘自由獨立。

『自由希臘』廣播，報導一月十三日在希臘解放區舉行的愛琴馬其頓人民解放陣綫第一屆代表大會的召開情形。卡雷米貓即席報告愛琴馬其頓的局勢。他說：大多數斯拉夫民族居民，都已參加民主軍，民主軍便是希臘獲得解放的保證。卡雷米貓引用數字詳細說明保皇派法西斯份子及盎格魯撒克遜在愛琴馬其頓所施的恐怖。他說，『但是愛琴馬其頓的斯拉夫人民，並沒有對那種恐怖手段屈服。他們正對保皇派法西斯暴徒進行堅強的抵抗。』卡雷米貓強調指出：人民解放陣綫，進行着把英美侵略者驅逐出去，爭取希臘的自由與獨立，爭取民主，爭取愛琴馬其頓斯拉夫人民的民族平等。臨時民主政府副主席，內政部長，詹尼第斯說：人民解放陣綫的第一屆代表大會，便是愛琴馬其頓的斯拉夫人民爲獨立而戰鬥的一塊里程碑。（塔斯社貝爾格勒二十五日電）

中華全國文藝協會編　開明書店總經售

中國作家　第二號已出版

從「夢珂」到「夜」　安德烈·紀德的「浪子回家」　說文藝的意境和語言　談文藝　生日（小說）　竹節（小說）　老炕（小說）　老周的作風（小說）　外祖父的天下（詩）　散文三題　關於傳書簡

雪峯　盛澄華　李廣田　蔣天佐　沙汀　魏金枝　任鈞　羅洪　丁耶　方敬　黃裳

每冊四萬元，不預定

創刊號要目

文學的歷史動向　論叢書　先從衝破氣氛和情性開始　語言片論　浮士德簡論　論古西城畫　靜夜的悲劇（散文）　生命冊上（散文）　儒者之淳深且遠（散文）　你是誰（詩）　幕（小說）　母女（小說）　端午祭（小說）　姐姐（小說）

聞一多遺著　朱自清　胡風　阿壠　郭沫若　鄭振鐸　巴金　唐弢　辛未艾　綠原　林淡秋　靳以　蘇汎　馮鄭

每冊四萬八千元

英文月刊　一月號要目

一百年前翻譯法與直接法　英語學習法概要　另外一個人　原子寓言　一個道德問題（短劇）　動物園裏研究進化　中英文之標詞　評「英文漢譯例解」　英詩基礎　詠自由（詩）　把酒桃花下（中詩英譯）

可東　子岩　葵文　屑吾　思奇　施端　張其春　王宗炎　張沛霖　Amosku　Lowell　P.L. Chang

每冊二萬元·半年十二萬元·全年廿四萬　雜誌漲價不影響定戶

文心雕龍注

范文瀾注全部七冊精裝精印加楠木板　定價六十四萬元自元月二十日至二月十九日八折一個月

上海開明書店　重慶成都昆明貴陽南京杭州北平廣州南昌開封長沙漢口台北瀋陽